

User Manual
Bedienungsanleitung

BRANDSON
- EQUIPMENT -

Standing Fan, DC Motor
Stand-Ventilator, DC-Motor
Mod.-Nr.: 304970

Table of contents

1. Deutsch	3
2. English	20
3. Français	35
4. Italiano	51
5. Español.....	67

GER: Aktuelle Informationen, Treiber, Bedienungsanleitungen und Datenblätter finden Sie auf www.ganzeinfach.de in unserem Download-Bereich.

ENG: Latest information, drivers, user manuals and data sheets can be found at www.ganzeinfach.de in our download area.



FRA: Vous trouverez les dernières informations, les pilotes, les notices et les fiches techniques dans l'espace de téléchargement sur notre site www.ganzeinfach.de.

ITA: Manuale, Istruzioni, driver e ulteriori informazioni in italiano é possibile scaricarli nel nostro sito: www.ganzeinfach.de nella sezione "download".

ESP: En nuestra página web podrá encontrar toda la información actual de nuestros productos como los controladores, manual de usuario y las hojas de datos. Dirijase a www.ganzeinfach.de en el ícono de descargas (Downloads).

Wichtige Sicherheitshinweise für dieses Gerät

- Benutzen Sie das Gerät nur für den privaten und den dafür vorgesehenen Zweck. Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Verwenden Sie es nicht im Freien und halten Sie es vor Hitze sowie direkter Sonneneinstrahlung fern.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der direkten Nähe von Wasserquellen wie Badewanne, Dusche, Waschbecken oder Schwimmbecken auf.
- Benutzen Sie das Produkt nicht mit feuchten Händen.
- Ziehen Sie sofort den Netzstecker, falls das Gerät feucht oder nass geworden ist.

- Achten Sie auf Ihre eigene Sicherheit und berühren Sie keine leitenden Materialien am Gerät.
- Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit (es darf auf keinen Fall in Flüssigkeit getaucht werden), scharfen Kanten oder großen Staubquellen.
- Stellen Sie das Gerät nicht direkt neben Hitzequellen (z.B. Öfen oder Heizung) auf.
- Wählen Sie eine geeignete Unterlage, damit es nicht umkippen kann.
- Ziehen Sie den Netzstecker bei Nichtbenutzung, zum Transport oder zur Reinigung aus der Steckdose.
- Lassen Sie den Ventilator nie unbeaufsichtigt und wählen Sie den Standort so, dass keine Tiere oder Kinder in Reichweite gelangen können.

- Betreiben Sie das Gerät nur mit der Spannung, entsprechend der Geräte-kennzeichnung.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Das Gerät und seine Anschlussleitung sind von Kindern unter 8 Jahren fernzuhalten.
- Lassen Sie zur Sicherheit Ihrer Kinder keine Verpackungsteile (Plastikbeutel, Folien, Karton oder Styropor) erreichbar liegen.
- Lassen Sie kleine Kinder nicht mit Folie oder Plastikbeuteln spielen. Es besteht Erstickungsgefahr!
- Betreiben Sie das Gerät nur mit geschlossenem Schutzgitter.
- Der Lüfter sowie die Dreh-Steuerung und Schalter dürfen nicht blockiert werden!
- Es ist sicherzustellen, dass der Ventilator vor Entfernung der Schutzvorrichtung von der Netzversorgung getrennt wird.

- Stecken Sie niemals Körperteile (z.B. Finger) oder Gegenstände durch das Schutzgitter.
- Achten Sie darauf, dass keine Haare in Reichweite des Schutzgitters gelangen, diese können durch den Luftstrom angesaugt werden.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder durch eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es reinigen oder den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Wischen Sie das Gehäuse des Gerätes mit einem angefeuchteten Tuch ab und trocknen Sie es anschließend mit

einem sauberen trockenen Tuch ab.
Tauchen Sie das Gehäuse niemals zur
Reinigung ins Wasser.

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von Brandson entschieden haben. Damit Sie auch lange Freude mit Ihrem erworbenen Gerät haben, lesen Sie sich bitte die nachfolgende Kurzanleitung aufmerksam durch. Prüfen Sie vor Inbetriebnahme der gelieferten Ware, ob diese vollständig, fehlerfrei und unbeschädigt ist.

1. Lieferumfang

- Ventilator
- Fernbedienung inkl. Knopfzelle (CR2025)
- Kurzanleitung

2. Technische Daten

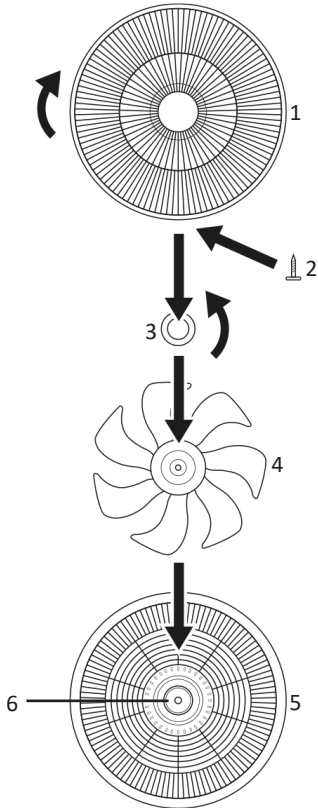
Eingangsspannung	220-240 V AC 50-60 Hz
Leistungsaufnahme	25 W
Geräusentwicklung	Arbeitsplatzbezogener Emissionswert $L_{pA} < 70$ dB(A)
Rotor-Durchmesser	ca. 38,5 cm
Oszillation	ca. 90° ein-/ausschaltbar
Neigungswinkel	ca. 30°
Abmessungen	Breite ca. 34 cm, Tiefe ca. 33,5 cm, Höhe ca. 46 cm oder 86,5 cm
Features	<ul style="list-style-type: none">• 9 Geschwindigkeitsstufen• zuschaltbare Oszillation• Timerfunktion (1H,2H,4H, 8H)• DC-Motor (Gleichstrommotor)• Geräuscharmer Betrieb

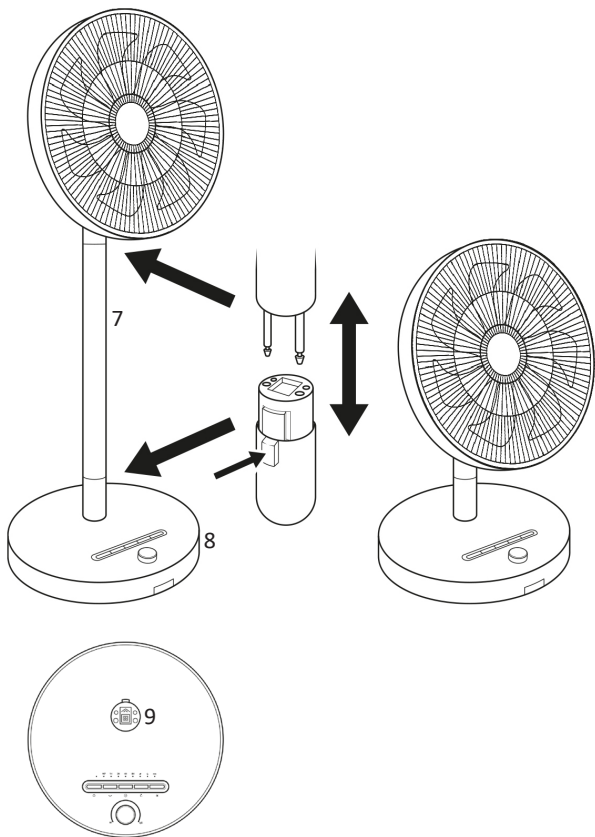
3. Funktionen

Der Brandson Standventilator sorgt mit einem effizienten DC-Motor und dem ca. 38,5 cm großen Rotorblatt auch an warmen Tagen für eine optimale Belüftung. Durch 9 Geschwindigkeitsstufen, einen verstellbarem Neigungswinkel und eine Oszillationsfunktion können Sie den Ventilator Ihren Bedürfnissen individuell anpassen. Im Vergleich zu herkömmlichen AC-Ventilatoren lassen sich mit dem Ventilator mit Gleichstrommotor bei identischem Luftdurchsatz in m^3 bis zu 60% an Energiekosten sparen. Die Eingangsspannung von 220-240 VAC wird durch ein internes Netzteil auf die vom DC-Motor benötigten DC umgewandelt.

4. Produktdetails

Montage





1	Vorderes Schutzgitter
2	Schutzgitter-Sicherungsschraube
3	Rotor-Befestigungsschraube
4	Rotorblatt
5	Hinteres Schutzgitter
6	Befestigungsschraube
7	Verlängerungsstange
8	Standfuß
9	Anschluss

5. Montage

Nehmen Sie den Ventilator aus der Verpackung und überprüfen Sie das Gerät sowie den in der Tabelle aufgeführten Lieferumfang. Bitte wenden Sie sich an den Verkäufer, falls ein Teil fehlt oder beschädigt wurde.

1. Setzen Sie das hintere Schutzgitter (5) auf die Motoreinheit auf.
2. Schrauben Sie das hintere Schutzgitter (5) mit der Befestigungsschraube (6) fest.
3. Setzen Sie das Rotorblatt (4) auf die Motoreinheit auf und schrauben Sie es mit der Rotor-Befestigungsschraube (3) fest.
4. Setzen Sie das vordere Schutzgitter (1) auf das hintere Schutzgitter (5) auf und schrauben Sie es, wie zuvor auf dem Bild gezeigt, zu.
5. Verschrauben Sie die Schutzgitter (1 + 5) mit der Schutzgitter-Sicherungsschraube (2).
6. Befestigen Sie optional den Verlängerungsstange (7) auf dem Standfuß (8).
7. Dann bitte die zusammengebaute Motoreinheit auf die Verlängerungsstange (7) oder auf den Anschluss am Standfuß (9) stecken (je nachdem, welche Höhe Sie bevorzugen).
8. Zuletzt bitte das Netzkabel mit einer ordnungsgemäß angeschlossenen Steckdose verbinden.
9. Achten Sie darauf, dass die 2 vorstehenden Stifte in die 2 konkaven Löcher der Basis oder des Mittelständers eingeführt und fixiert werden.
10. Um die einzelnen Elemente wieder zu demontieren, gibt es an den Befestigungsstellen jeweils einen Knopf, um die Stange zu lösen und um Sie anschließend zu entnehmen.

6. Vor der Benutzung

Vor der Verwendung des Ventilators, stellen Sie sicher, dass er auf einer trockenen und geraden Ebene steht. Schäden können auftreten, wenn der Ventilator auf einer geneigten oder abfallenden Fläche aufgestellt wird.

Bevor Sie dieses Gerät bewegen, schalten Sie es bitte aus und ziehen Sie den Netzstecker. Halten Sie die Säule mit beiden Händen fest und heben Sie das Gerät zum Transport an.

Stecken Sie den Stecker direkt in eine herrkömmliche Wechselstromsteckdose und achten Sie darauf, dass der Stecker fest in der Steckdose sitzt. Schalten Sie den Ventilator aus, bevor Sie den Stecker herausziehen.

Es ist strengstens untersagt, den Stecker durch Ziehen des Netzkabels aus der Steckdose zu ziehen! Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, indem Sie an den Stecker fassen und aus der Steckdose ziehen. Ziehen Sie den Stecker nicht aus der Steckdose, während das Gerät in Betrieb ist!



Verwenden Sie das Netzteil nicht mit Strom/Spannung, die nicht mit den Angaben auf dem Typenschild dieses Gerätes übereinstimmt. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und bewahren Sie das Gerät gut auf, wenn es nicht in Gebrauch ist.

7. Benutzung

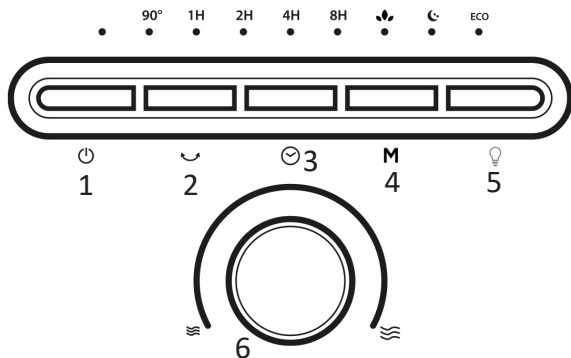
Stellen Sie den Ventilator an einem geeigneten Standort auf und schließen Sie das Gerät an eine vorschriftsmäßig installierte 220-240V AC Steckdose an.

Durch Kippen des Schutzkäfigs können Sie den Neigungswinkel nach Belieben um bis zu 30° verändern.

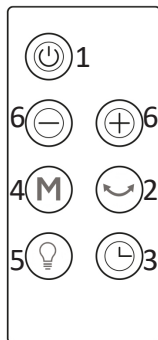
Drücken Sie die „Oszillations“-Taste () am Bedienelement oder auf der Fernbedienung, um die Oszillation einzuschalten.

Der Ventilator besitzt 9 verschiedene Geschwindigkeitsstufen, die Sie mit den „Geschwindigkeitsstufen“-Drehregler am Ventilator, oder den Geschwindigkeitsstufen-Tasten (, ) an der Fernbedienung bedienen können.

7.1 Tastenfunktionen



Taste	Funktion
1	ON/OFF-Taste
2	Oszillations-Taste
3	Timer-Taste
4	Mode-Taste
5	Helligkeits-Taste
6	Geschwindigkeits-Drehregler / Geschwindigkeits-Tasten



7.3 Timerfunktion

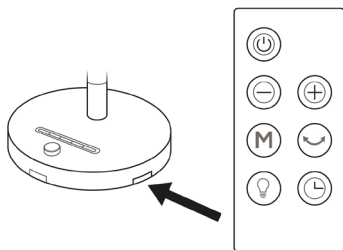
Der Ventilator bietet 4 verschiedene Timerstufen und lässt sich zwischen 1 Stunde, 2 Stunden, 4 Stunden und 8 Stunden einstellen. Drücken Sie hierfür die "Timer"-Taste auf der Fernbedienung oder auf dem Bedienfeld des Ventilators. Durch ein wiederholtes Drücken erhöhen Sie die Dauer des Timers.

7.4 Lüfter-Steuerung

Mithilfe der Tasten „+“ und „-“ (6) auf der Fernbedienung, oder dem Geschwindigkeitsdrehregler (6) auf dem Standfuß des Ventilators, können Sie zwischen den 9 Geschwindigkeitsstufen wechseln.

8. Fernbedienung

Der Ventilator besitzt ein Stauraumfach für die Fernbedienung. Dieses Fach befindet sich an der Seite des Standfußes.



8.1 Batteriewechsel



Die Fernbedienung hat an der Unterseite ein Batteriefach. Öffnen Sie das Batteriefach und entnehmen Sie die CR2025 Batterie. Achten Sie beim Wechseln der Batterie auf die korrekte Polung der Kontakte.

9. LEDs ein- und ausschalten

Mithilfe der Helligkeits-Taste (5) können Sie die LED-Beleuchtung der Bedienelemente wie gewünscht anpassen.

10. Modi

Drücken Sie die „Modus“-Taste, um zwischen den drei verschiedenen Modi auszuwählen. Die nachfolgende Tabelle beschreibt die entsprechenden Modi:

Modus	Funktionen in den jeweiligen Geschwindigkeitsstufen
	Der Ventilator simuliert eine „natürliche Windbrise“. Das Gerät wird in unterschiedlicher Reihenfolge die Geschwindigkeiten durchwechseln. Die Intensität hängt von der zuvor gewählten Geschwindigkeitsstufe ab.
	Der Ventilator bläst langsam und leise und ist geeignet für den Einsatz während des Schlafs.
ECO	Basierend auf der Temperatur und der Windgeschwindigkeit; Beim Start dieses Modus ändert sich die Geschwindigkeit in Abhängigkeit von der Temperatur. Wenn die Temperatur unter oder gleich 22°C ist, beträgt die Geschwindigkeit 1; bei 23°C ist die Geschwindigkeit 2 etc. bis hinauf zu 33°C mit der maximalen Geschwindigkeitstufe 9.

11. Reinigung

Bitte ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie mit der Reinigung beginnen! Benutzen Sie zur Reinigung ein leicht mit Wasser angefeuchtetes Tuch. Das Gerät darf auf keinen Fall zum Reinigen in Wasser getaucht werden. Dies könnte zu einem elektrischen Schlag oder zu einem Brand führen!

12. Sicherheitshinweise und Haftungsausschluss

Versuchen Sie bitte nie das Gerät zu öffnen, um eigenständig Reparaturen oder Umbauten vorzunehmen. Vermeiden Sie den Kontakt zu den Netzspannungen. Das Gerät ist nur bei gezogenem Stecker spannungsfrei. Schließen Sie bitte das Produkt auch nicht kurz. Vergessen Sie außerdem nicht, den Netzstecker bei Nichtgebrauch oder Gewitter vollständig herauszuziehen.

Das Gerät ist nicht für den Betrieb im Freien zugelassen. Bitte verwenden Sie es daher ausschließlich im trockenen Bereich. Schützen Sie es vor hoher Luftfeuchtigkeit, Wasser und Schnee. Halten Sie unbedingt das Gerät von hohen Temperaturen fern. Setzen Sie das Gerät keinen plötzlichen Temperaturwechseln oder starken Vibrationen aus, da dies die Elektronikteile beschädigen könnte. Prüfen Sie vor der Verwendung das Gerät auf eventuelle Beschädigungen. Das Gerät sollte nicht benutzt werden, wenn es einen Stoß abbekommen hat oder in anderer Form beschädigt worden ist. Beachten Sie bitte auch die nationalen Bestimmungen und Beschränkungen. Nutzen Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als die, die in der dieser Anleitung beschrieben sind. Dieses Produkt ist kein Spielzeug.

Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern oder geistig beeinträchtigten Personen auf. Jede Reparatur oder Veränderung am Gerät, die nicht vom ursprünglichen Lieferanten durchgeführt wird, führt zum Erlöschen der Gewährleistungs- bzw. Garantieansprüche. Das Gerät darf nur von Personen benutzt werden, die diese Anleitung gelesen und verstanden haben. Die Gerätespezifikationen können sich ändern, ohne dass vorher gesondert darauf hingewiesen wurde.

13. Entsorgungshinweise

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können. Sie sind als Verbraucher nach dem Elektroggesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückgeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung oder/und der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

14. Hinweise zur Batterieentsorgung

Im Zusammenhang mit dem Vertrieb von Batterien oder mit der Lieferung von Geräten, die Batterien enthalten, ist der Anbieter verpflichtet, den Kunden auf folgendes hinzuweisen:

Der Kunde ist zur Rückgabe gebrauchter Batterien als Endnutzer gesetzlich verpflichtet. Er kann Altbatterien, die der Anbieter als Neubatterien im Sortiment führt oder geführt hat, unentgeltlich am Versandlager (Versandadresse) des Anbieters zurückgeben. Die auf den Batterien abgebildeten Symbole haben folgende Bedeutung: Pb = Batterie enthält mehr als 0,004 Masseprozent Blei, Cd = Batterie enthält mehr als 0,002 Masseprozent Cadmium, Hg = Batterie enthält mehr als 0,0005 Masseprozent Quecksilber.



Das Symbol der durchgekreuzten Mülltonne bedeutet, dass die Batterie nicht in den Hausmüll gegeben werden darf.



WEEE Richtlinie: 2012/19/EU
WEEE Register-Nr: DE 67896761

Hiermit erklärt die Firma WD Plus GmbH, dass sich das Gerät 304970 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie befindet. Eine vollständige Konformitätserklärung erhalten Sie unter: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover, <https://downloads.ganzeinfach.de/>

Important safety guidelines for this appliance

- Use the appliance for private and intended purpose only. This product is not intended for commercial use. Do not use it outdoors and keep it away from heat as well as direct sunlight.
- Please do not keep the appliance in the immediate vicinity of water sources such as a bathtub, shower, washbasin or swimming pool.
- Do not use the product with wet hands.
- If the appliance becomes moist or wet, pull out the power plug immediately.
- Ensure your own safety and do not touch any conductive material on the appliance.

- Protect the product from moisture (under no circumstances should the appliance be immersed in liquid), sharp edges or large sources of dust.
- Do not keep the appliance in the immediate vicinity of heat sources (e.g., ovens or heating system).
- Keep it on an appropriate surface so that it does not tip over.
- Unplug the power plug when the appliance is not in use, during transport or during cleaning.
- Never leave the fan unattended; keep it out of reach of animals and children wherever you use or store it.
- Operate the appliance only with the voltage mentioned on the specification label.

- This appliance may be operated by children from 8 years of age and above, as well as by people with reduced physical, sensory or mental capacities or who lack knowledge or experience, if they have been supervised or instructed regarding safe use of the appliance, and understand the resultant dangers.
- Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by children without supervision.
- Keep the appliance and its connection cable out of reach of children under 8 years.
- For the safety of your children, keep packaging parts out of their reach (plastic bag, foils, carton or polystyrene).

- Do not allow small children to play with the foil or plastic bags. Danger of suffocation!
- While operating the appliance, ensure that the protective cage is closed.
- The fan, rotational switch and switches should not be blocked!
- Ensure that the fan is disconnected from the power supply before removing the protective cage.
- Never insert your body parts (e.g., fingers) or objects through the protective cage.
- Ensure that your hair is not within the range of the protective cage as it may get caught in the air current.
- If the power cable of this appliance is damaged, it should be replaced by the manufacturer, his after-sales service

or by an equally qualified person, so as to prevent any risk.

- Allow the appliance to cool down before cleaning it, or disconnect the power plug from the socket.
- Wipe the appliance housing with a damp cloth and dry it afterwards with a clean dry cloth. Never immerse the housing in water to clean it.

Thank you for choosing a Brandson product. Please read the following user manual carefully so as to get the most from the product you have purchased. Before using the product, first check that the delivered item is complete, accurate and undamaged.

1. Scope of delivery

- Fan
- Remote control including button cell (CR2025)
- User manual

2. Technical data

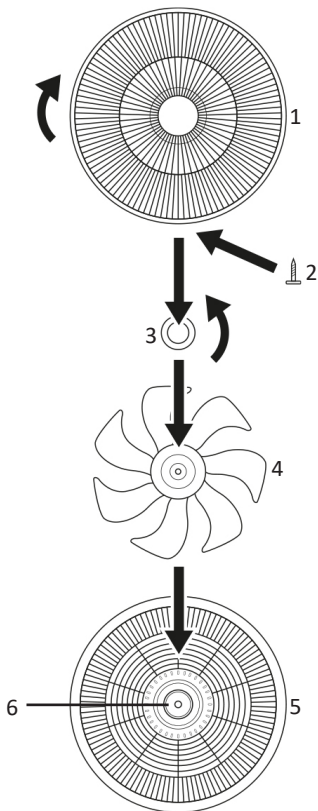
Input voltage	220-240 V AC 50-60 Hz
Power consumption	25 W
Noise emission	Workplace related emission value LpA < 70 dB(A)
Rotor diameter	approx. 38.5 cm
Oscillation	Approx. 90° can be switched on / off
Tilt angle	Approx. 30°
Dimensions	Width about 34 cm, depth about 33.5 cm, height about 46 cm or 86.5 cm
Features	<ul style="list-style-type: none">• 9 speed levels• Oscillation option• Timer function (1H, 2H, 4H, 8H)• DC motor (Direct current motor)• Quiet operation

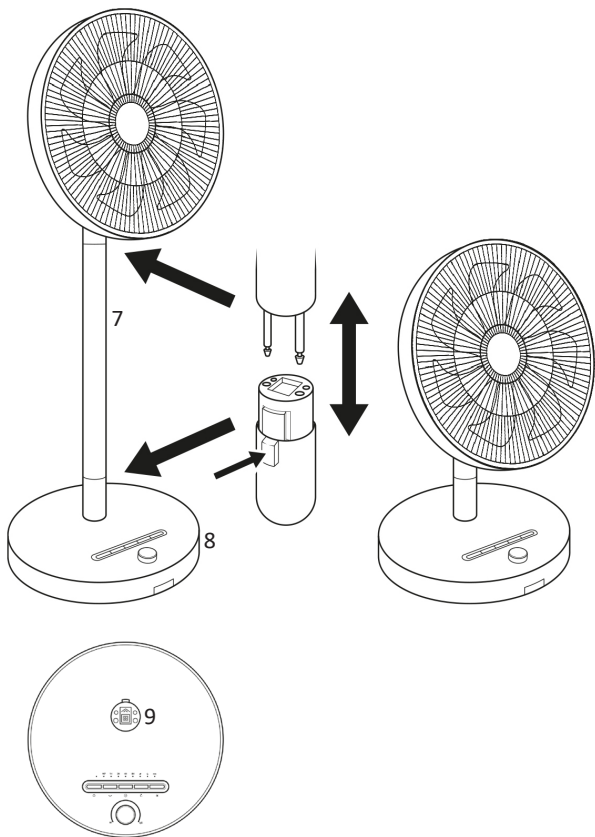
3. Functions

The Brandson pedestal fan has an efficient DC motor and large 38.5 cm rotor blades which ensure optimum ventilation even on hot days. Thanks to the 9 speed levels, adjustable angle of inclination and oscillation function, you can adapt the fan to your individual requirements. Compared to conventional AC fans, up to 60% can be saved on energy costs with the DC motor fan with an identical air flow in m³. The input voltage of 220-240 V AC is converted to the DC required by the DC motor using an internal power adapter.

4. Product details

Assembly





1	Front protective cage
2	Protective cage locking screw
3	Rotor mounting screw
4	Rotor blade
5	Rear protective cage
6	Mounting screw
7	Extension rod
8	Stand
9	Connector

5. Assembly

Take the fan out of the package and check the appliance as well as the scope of delivery mentioned in the table above. Please contact the supplier if any part is missing or has been damaged.

1. Place the rear protective cage (5) on the motor unit.
2. Tighten the rear protective cage (5) firmly using the mounting screw (6).
3. Place the rotor blade (4) on the motor unit and screw it firmly using the rotor mounting screw (3).
4. Place the front protective cage (1) on the rear protective cage (5) and tighten it as previously shown in the picture.
5. Fasten the protective cages (1 + 5) using the protective cage locking screw (2).
6. Fix the extension rod (7) on the stand (8) optionally.
7. Please insert the assembled motor unit on the extension rod (7) or on the connector on the stand (9) (depending on the preferred height).
8. Please connect the power cable first to a properly installed socket.
9. Make sure that the 2 projecting pins are inserted into the 2 concave holes of the base or the centre stand and fixed.
10. To remove the individual elements again, a knob is provided at the respective fixing points to unlock the rod and then remove it.

6. Before use

Before using the fan, make sure it is placed on a dry and flat surface. Damage can be caused if the fan is placed on an inclined or sloping surface.

Before moving the appliance, please switch it off and unplug it from the mains. Hold the stand with both hands and lift the appliance for transport.

Insert the plug directly into a commonly available AC socket and ensure that the plug is firmly inserted into the socket. Turn off the fan, before disconnecting the plug.

Never remove the plug by pulling the power cord from the socket! Unplug the power cord from the socket by holding the plug and disconnecting it from the socket. Do not disconnect the plug from the socket if the appliance is being used.



Do not use a power adapter that does not match the current / voltage specified on the type plate of this appliance. Disconnect the plug from the socket and store the appliance in a safe place when it is not being used.

7. Usage

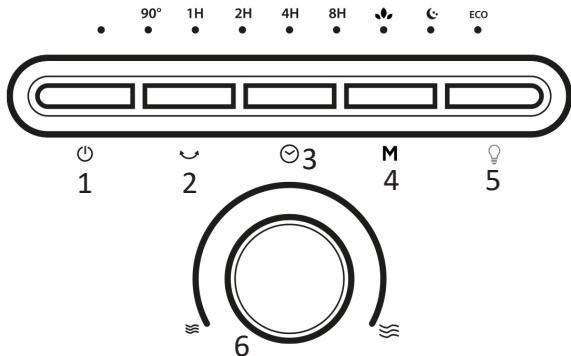
Keep the fan in an appropriate location and connect the appliance to a properly installed 220-240V AC socket.

By tipping the protective cage, you can change the angle of inclination according to your needs by up to 30°.

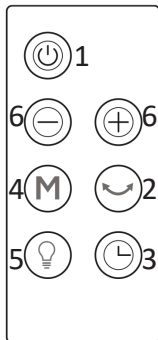
Press the "Oscillation" button () on the control unit or on the remote control to turn on the oscillation.

The fan has 9 different speed levels, which you can select using the "Speed levels" control knob on the fan, or the speed level buttons ( , ) on the remote control.

7.1 Button functions



But- ton	Function
1	ON / OFF button
2	Oscillation button
3	Timer button
4	Mode button
5	Brightness button
6	Speed control knob / Speed buttons



7.3 Timer function

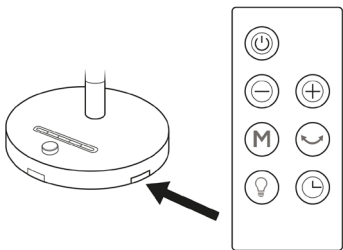
The fan comes with 4 different timer settings and can be adjusted between 1 hour, 2 hours, 4 hours, and 8 hours. For this purpose, press the "Timer" button on the remote control or the operating panel of the fan. To increase the duration of the timer, press the button again.

7.4 Fan control

You can change between the 9 speed levels using the "+" and "-" buttons (6) on the remote control or the speed control knob (6) on the stand of the fan.

8. Remote control

The fan has a storage compartment for the remote control. This compartment is located on the side of the stand.



8.1 Changing the battery



The remote control has a battery compartment at the bottom. Open the battery compartment and remove the CR2025 battery. Ensure that the polarity of the contacts is correct when replacing the battery.

9. Switching the LEDs on and off

You can adjust the LED light of the control elements as required using the brightness button (5).

10. Modes

Press the "Mode" button to select between three different modes. The table below describes the respective modes:

Mode	Functions in the respective speed levels
	The fan simulates a "natural breeze". The appliance change speeds in a different sequence. The intensity depends on the previously selected speed level.
	The fan blows slowly and quietly and is suitable for use during sleep.
ECO	Based on the temperature and the wind speed; When starting this mode, the speed changes depending on the temperature. If the temperature is below or equal to 22°C, the speed is 1; at 23°C the speed is 2 etc. up to 33°C at the maximum speed level 9.

11. Cleaning

Pull out the power plug from the socket before starting the cleaning process!
Use a slightly moist cloth for cleaning (wetted with water). Never immerse the appliance in water for cleaning. This could lead to electric shock or fire!

12. Safety instructions and disclaimer

Please do not try to open the appliance to carry out repairs or modifications by yourself. Avoid contact with the mains supply. The appliance does not carry current only when disconnected. Please do not short-circuit the product. Do not forget to disconnect the power cord when the appliance is not being used or during thunderstorms.

The appliance is not approved for outdoor use. Therefore, please use it only in dry surroundings. Protect it from high humidity, water and snow. Do not expose the appliance to high temperatures. Do not expose the appliance to sudden changes in temperature or strong vibrations, as this could damage the electronic components. Check the appliance for any damages before using it. The appliance should not be used if it has been subject to impact or has been damaged in some other way. Please follow the local regulations and restrictions. Do not use the appliance for purposes other than those described in this manual. This product is not a toy.

Keep it out of the reach of children or mentally disabled persons. Any repairs or modifications to the appliance not carried out by the original supplier will void any warranty and guarantee claims. The appliance should only be used by those who have read and understood this user manual. The specifications of the appliance may be changed without any special prior notification.

13. Disposal instructions

In line with the European WEEE directive, electrical and electronic appliances should not be disposed of along with domestic waste. Their components have to be separately sent for recycling or disposal, because improper disposal of toxic and dangerous components may permanently damage the environment. According to the Electronic Equipment Act (ElektroG), you are obliged (as a consumer) to return (free of charge) all electrical and electronic appliances to the manufacturer, the point of sale or public collection points at the end of their service life. The relevant local laws regulate the details in this regard. The symbol displayed on the product, in the user manual or/and on the packaging refers to these regulations. With this manner of sorting, recycling and disposal of used appliances, you make an important contribution towards protecting our environment.

14. Instructions for battery disposal

In conjunction with the sale of batteries along with the supply of appliance that include batteries, the supplier is obliged to point out the following to the customer:

The customer is legally obliged to return used batteries. The customer can return used batteries which the supplier offers or has offered as new batteries in his assortment free of charge to the supplier's dispatch warehouse (shipping address). The symbols shown on the batteries indicate the following: Pb = battery contains more than 0.004 percent lead by weight, Cd = battery contains more than 0.002 percent cadmium by weight, Hg = battery contains more than 0.0005 percent mercury by weight.



The symbol of the crossed-out dustbin means that the battery should not be disposed of in household waste.



WEEE directive: 2012/19/EU
WEEE Register no.: DE 67896761

The company WD Plus GmbH hereby certifies that the appliance 304970 complies with the fundamental requirements and the other relevant stipulations of the directive. A complete conformity statement can be obtained from: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover, <https://downloads.ganzeinfach.de/>

Consignes de sécurité importantes pour cet appareil

- N'utilisez l'appareil qu'à des fins privées et prévues. Cet appareil n'est pas destiné à un usage commercial. Ne l'utilisez pas à l'air libre et maintenez-le éloigné des sources de chaleur ainsi que du rayonnement solaire direct.
- Ne placez pas l'appareil à proximité directe de sources d'eau telles que baignoire, douche, évier ou piscine.
- N'utilisez pas le produit avec des mains humides.
- Débranchez immédiatement l'appareil s'il est devenu humide ou a été mouillé.

- Assurez votre propre sécurité et ne touchez pas de matériaux conducteurs sur l'appareil.
- Protégez le produit de l'humidité (cet appareil ne doit en aucun cas être immergé dans un liquide), d'arêtes tranchantes ou de sources importantes de poussière.
- Ne placez pas l'appareil directement à côté de sources de chaleur (p. ex. fours ou chauffage).
- Choisissez une surface adéquate afin qu'il ne puisse pas basculer.
- Débranchez la prise secteur lors de la non-utilisation, pour le transport ou pour le nettoyage.

- Ne laissez jamais le ventilateur sans surveillance et choisissez l'emplacement de telle sorte qu'il ne soit accessible à aucun animal ou enfant.
- N'utilisez l'appareil qu'avec la tension correspondante au marquage de l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales diminuées, ou un manque d'expérience et de savoir s'ils sont surveillés ou s'ils ont été instruits relativement à un emploi sûr de l'appareil et comprennent les dangers en résultant.

- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance de l'utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.
- L'appareil et son câble de connexion doivent être maintenus hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Pour la sécurité de vos enfants, ne laissez aucun matériel d'emballage (sacs en plastique, films, carton ou polystyrène) trainer à portée.
- Ne laissez pas que les jeunes enfants jouent avec des films ou des sacs en plastiques ! Il existe un risque d'étouffement !
- N'utilisez l'appareil qu'avec la cage de protection fermée.

- Le ventilateur ainsi que le contrôle rotatif et le commutateur ne doivent pas être bloqués !
- Il faut s'assurer que le ventilateur soit débranché de l'alimentation électrique avant de retirer le dispositif de protection.
- Ne placez jamais des parties du corps (p. ex. doigts) ou des objets à travers de la grille de protection.
- Veillez à ce que les cheveux ne parviennent pas à portée de la grille de protection, ils pourraient être happés par le flux d'air.
- Si le câble de raccordement au secteur de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou par une

personne présentant une qualification analogue, afin de prévenir les risques.

- Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer ou de retirer la fiche de la prise secteur.
- Essuyez le boîtier de l'appareil avec un chiffon humide et faites-le sécher ensuite avec un chiffon sec et propre. Ne plongez jamais le boîtier dans l'eau pour le nettoyer.

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit Brandson. Pour que vous puissiez profiter longtemps de votre appareil acquis, veuillez lire attentivement le mode d'emploi suivant. Avant la mise en service du produit livré, vérifiez s'il est complet, sans défauts et intact.

1. Contenu de la livraison

- Ventilateur
- Télécommande, y compris pile bouton (CR2025)
- Mode d'emploi

2. Caractéristiques techniques

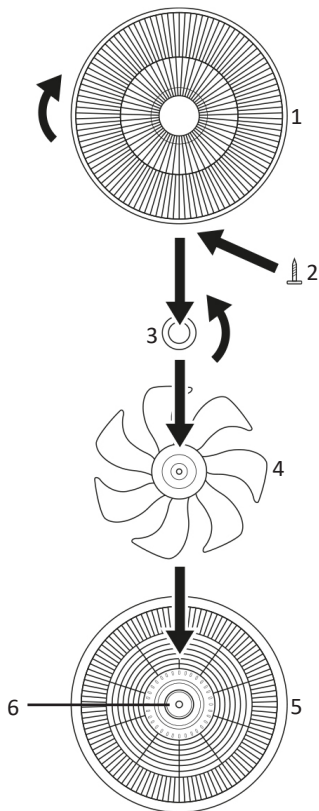
Tension d'entrée	220-240 V CA 50-60 Hz
Puissance absorbée	25 W
Développement du bruit	Valeur d'émission au poste de travail $L_{pA} < 70$ dB(A)
Diamètre du rotor	env. 38,5 cm
Oscillation	env. 90 ° activable/désactivable
Angle d'inclinaison	env. 30°
Dimensions	Largeur env. 34 cm, profondeur env. 33,5 cm, hauteur env. 46 cm ou 86,5 cm
Caractéristiques	<ul style="list-style-type: none">• 9 niveaux de vitesse• Oscillation pouvant être activée• Fonction de minuterie (1H,2H,4H, 8H)• Moteur CC (moteur à courant continu)• Fonctionnement silencieux

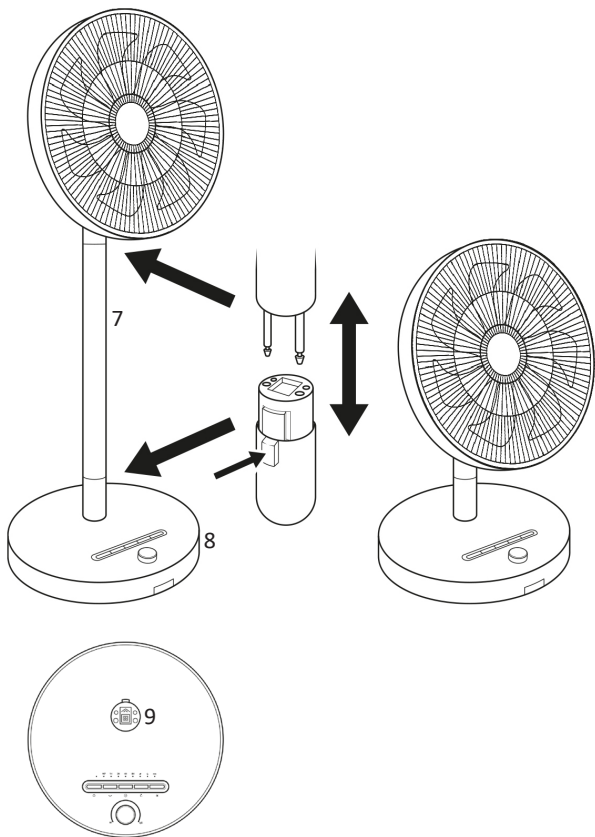
3. Fonctions

Avec un moteur CC efficace et la lame de rotor d'une taille d'env. 38,5 cm, le ventilateur sur pied de Brandson assure une ventilation optimale, même durant des journées chaudes. Grâce à 9 niveaux de vitesse, une inclinaison réglable ainsi qu'une fonction d'oscillation, vous pouvez adapter le ventilateur à vos besoins individuels. Comparé aux ventilateurs traditionnels à courant alternatif, le ventilateur avec moteur à courant continu peut permettre d'économiser jusqu'à 60 % des coûts énergétiques avec débit d'air identique en m^3 . La tension d'entrée de 220-240 VCA est convertie en courant CC requis par le moteur CC à travers un bloc d'alimentation interne.

4. Détails du produit

Montage





1	Grille de protection avant
2	Vis de blocage de la grille de protection
3	Vis de fixation du rotor
4	Lame de rotor
5	Grille de protection arrière
6	Vis de fixation
7	Tige de rallonge
8	Pied
9	Raccordement

5. Montage

Sortez le ventilateur de l'emballage et vérifiez l'appareil ainsi que le volume de livraison énuméré dans le tableau. Veuillez contacter le vendeur si une pièce manque ou a été endommagée.

1. Placez la grille de protection arrière (5) sur l'unité motrice.
2. Vissez la grille de protection arrière(5) à l'aide de la vis de fixation (6).
3. Placez la lame de rotor (4) sur l'unité motrice et vissez-la à l'aide de la vis de fixation du rotor (3).
4. Placez la grille de protection avant (1) sur la grille de protection arrière(5) et vissez-la tel qu'illustré sur l'image.
5. Vissez la grille de protection (1 + 5) avec la vis de blocage de grille de protection (2).
6. En option, fixez la tige de rallonge (7) sur le pied (8).
7. Ensuite, veuillez enficher l'unité motrice assemblée sur la tige de rallonge (7) ou sur le raccord au niveau du pied (9) (en fonction de la hauteur que vous préférez).
8. En dernier lieu, veuillez connecter le câble d'alimentation à une prise de courant correctement installée.
9. Faites bien attention à ce que les 2 tiges dépassant soient introduites et fixées dans les 2 trous concaves de la base ou du support central.
10. Afin de démonter à nouveau les différents éléments, il existe un bouton respectif à chaque point de fixation pour libérer la barre et l'enlever par la suite.

6. Avant l'utilisation

Avant d'utiliser le ventilateur, assurez-vous qu'il soit placé sur une surface sèche et plane. Des dommages peuvent survenir, si le ventilateur est installé sur une surface inclinée ou en pente.

Avant de déplacer cet appareil, veuillez d'abord l'arrêter et débrancher la fiche réseau. Tenez fermement la colonne à deux mains et soulevez l'appareil pour le transport.

Insérez la fiche directement dans une prise de courant à courant alternatif conventionnelle et assurez-vous que la fiche est bien enfoncée dans la prise. Éteignez le ventilateur avant de débrancher la fiche.


Il est strictement interdit de débrancher la fiche en tirant le câble d'alimentation hors de la prise ! Débranchez la fiche réseau de la prise de courant en saisissant la fiche et en la tirant hors de la prise. Ne tirez pas la fiche hors de la prise pendant que l'appareil est en fonctionnement !



N'utilisez pas le bloc d'alimentation avec un courant/une tension qui ne correspond pas aux indications figurant sur la plaque signalétique de cet appareil. Débranchez la fiche de la prise et conservez soigneusement l'appareil quand ce dernier n'est pas utilisé.

7. Mode d'emploi

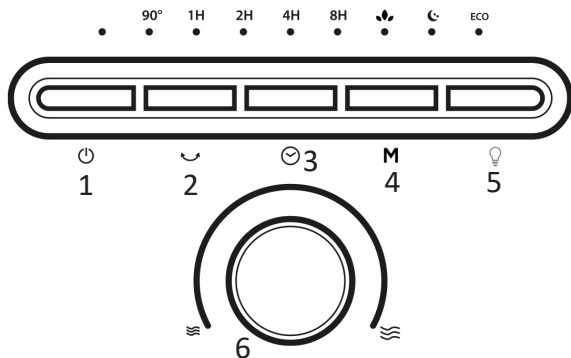
Placez le ventilateur dans un emplacement approprié et connectez l'appareil à une prise électrique de 220-240 V CA correctement installée.

Le basculement de la cage de protection vous permet de modifier l'angle d'inclinaison à votre choix, jusqu'à 30°.

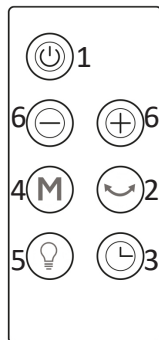
Appuyez sur la touche « Oscillation » () sur l'élément de commande ou la télécommande pour activer l'oscillation.

Le ventilateur dispose de 9 différents niveaux de vitesses, que vous pouvez opérer avec le bouton rotatif de « niveaux de vitesses » ou les touches de niveaux de vitesses (, ) sur la télécommande.

7.1 Fonctions des touches



Touche	Fonction
1	Touche ON/OFF
2	Touche Oscillation
3	Touche Minuterie
4	Touche « Mode »
5	Touche de luminosité
6	Bouton rotatif de vitesse / Touches de vitesse



7.3 Fonction de minuterie

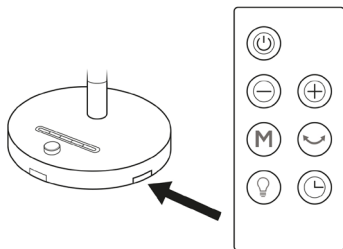
Le ventilateur offre 4 différents niveaux de minuterie, pouvant être réglés entre 1 heure, 2 heures, 4 heures et 8 heures. Appuyez à cette fin sur la touche « Timer » sur la télécommande ou sur le panneau de commande du ventilateur. Par une pression répétée, vous réglez la durée de la minuterie.

7.4 Pilotage du ventilateur

À l'aide des boutons « + » et « - » (6) sur la télécommande ou le bouton rotatif de vitesse (6) situé sur le pied du ventilateur, vous pouvez alterner entre les 9 niveaux de vitesses.

8. Télécommande

Le ventilateur dispose d'un compartiment de rangement pour la télécommande. Ce compartiment se situe sur le côté du pied.



8.1 Changement de pile



La télécommande dispose d'un compartiment à piles sur le côté inférieur. Ouvrez le compartiment à piles et retirez la pile CR2025. Lors du remplacement de la pile, veillez à la polarité correcte des contacts.

9. Allumer/éteindre les LED

À l'aide de la touche de luminosité (5), vous pouvez adapter l'éclairage LED des éléments de commande selon vos souhaits.

10. Modes

Appuyez sur la touche « Mode » pour commuter entre les trois différents modes. Le tableau suivant décrit les modes correspondants :

Mode	Fonctions aux niveaux de vitesses respectifs
	Le ventilateur simule une « brise de vent naturelle ». L'appareil alternera les vitesses en succession différente. L'intensité dépend du niveau de vitesse préalablement sélectionné.
	Le ventilateur souffle lentement et de manière silencieuse et ce mode est approprié pour l'utilisation pendant le sommeil.
ECO	Repose sur la température et la vitesse du vent ; Lors du démarrage de ce mode, la vitesse varie en fonction de la température. Si la température est inférieure ou égale à 22 °C, la vitesse est au niveau 1; à 23 °C, la vitesse est au niveau 2 etc. jusqu'à 33 °C, avec le niveau de vitesse maximal 9.

11. Nettoyage

Veillez retirer la fiche de la prise de secteur avant de commencer le nettoyage ! Utilisez pour le nettoyage un chiffon légèrement humidifié avec de l'eau. L'appareil ne doit en aucun cas être nettoyé en l'immergeant dans de l'eau. Cela pourrait entraîner un choc électrique ou un incendie !

12. Consignes de sécurité et clause de non responsabilité

N'essayez jamais d'ouvrir l'appareil pour réaliser vous-même des réparations ou des transformations. Évitez le contact avec les tensions du secteur. L'appareil n'est hors tension que lorsque la prise est débranchée. Ne court-circuitez pas non plus le produit. N'oubliez pas en outre de débrancher l'appareil de la prise en cas de non-utilisation ou d'orage.

L'utilisation de l'appareil en plein air est interdite. Veuillez donc l'utiliser uniquement dans des zones sèches. Protégez-le d'une humidité élevée, de l'eau et de la neige. Maintenez l'appareil impérativement éloigné de températures élevées. N'exposez pas l'appareil à des changements de température brusques ou de fortes vibrations, qui pourraient endommager les pièces électroniques. Vérifiez l'appareil avant l'utilisation, pour détecter des dommages éventuels. L'appareil ne doit pas être utilisé s'il a reçu un coup ou a été autrement endommagé. Veuillez aussi respecter les dispositions et restrictions nationales. N'utilisez pas le produit à d'autres fins que celles décrites dans ce mode d'emploi. Ce produit n'est pas un jouet.

Maintenez-le hors de la portée des enfants ou des personnes handicapées sur le plan mental. Toute réparation ou modification qui n'est pas effectuée par le fournisseur initial entraîne l'annulation de la garantie. L'appareil ne doit être utilisé que par des personnes ayant lu et compris ce manuel. Les spécifications de l'appareil peuvent être modifiées sans indication préalable.

13. Informations sur la mise au rebut de vos appareils

Les appareils électriques et électroniques ne doivent pas, selon la directive européenne DEEE, être jetés dans les ordures ménagères. Leurs composants doivent être éliminés ou recyclés séparément, car des composants toxiques ou dangereux pourraient endommager l'environnement à long terme en cas d'élimination incorrecte. Vous êtes, en tant que consommateur en vertu de la loi allemande sur l'électricité (ElektroG), obligé de restituer gratuitement les appareils électriques et électroniques à la fin de leur durée de vie au fabricant, au point de vente ou dans des points de collecte publique prévus à cet effet. Les détails sont régis par le droit national correspondant. Le symbole sur le produit, le mode d'emploi et / ou l'emballage indique ces dispositions. Avec la séparation de matières, le recyclage et l'élimination d'appareils usagés, vous apportez une contribution importante à la protection de l'environnement.

14. Indications pour l'élimination des batteries

En relation avec la vente de batteries ou de la livraison d'appareils contenant des batteries, le fournisseur est obligé d'informer le client sur les points suivants :

Le Client est légalement tenu, en tant qu'utilisateur final, de restituer les batteries usagées. Il peut retourner gratuitement à l'entrepôt d'expédition (adresse d'expédition) du fournisseur des batteries usagées que le fournisseur offre ou a offert comme piles neuves dans son assortiment. Les symboles figurant sur les batteries ont les significations suivantes : Pb = la batterie contient plus de 0,004 % en poids de plomb, Cd = la batterie contient plus de 0,002 % en poids de cadmium, Hg = la batterie contient plus de 0,0005 % en poids de mercure.



Le symbole de la poubelle barrée signifie que la batterie ne doit pas être éliminée avec les ordures ménagères.



Directive DEEE : 2012/19/UE
Numéro de registre DEEE : DE 67896761

La société WD Plus GmbH déclare par la présente que l'appareil 304970 est conforme aux exigences fondamentales et aux autres dispositions pertinentes de la directive. Pour obtenir une déclaration de conformité complète, adressez-vous à : WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover, <https://downloads.ganzeinfach.de/>

Importanti istruzioni sulla sicurezza di questo apparecchio

- Utilizzare l'apparecchio esclusivamente per l'uso privato e per lo scopo previsto. Questo prodotto non è destinato all'uso commerciale. Non utilizzare all'aperto e tenere lontano l'apparecchio da fonti di calore e dalla luce solare diretta.
- Non posizionare l'apparecchio nelle immediate vicinanze di fonti d'acqua come vasca da bagno, doccia, lavandino o piscina.
- Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate.
- Scollegare immediatamente il cavo di alimentazione se l'apparecchio è diventato umido o bagnato.

- Prestare attenzione alla sicurezza personale e non toccare i materiali conduttivi sull'apparecchio.
- Proteggere il prodotto dall'umidità (questo apparecchio non deve essere immerso in nessun caso in sostanze liquide), bordi taglienti o le principali fonti di polvere.
- Non collocare l'apparecchio nelle immediate vicinanze di fonti di calore (per es., stufe o riscaldamento).
- Scegliere una superficie adatta in modo che non possa ribaltarsi.
- Staccare la spina dalla presa di corrente nel caso di non utilizzo, trasporto, oppure pulizia.
- Non lasciare mai il ventilatore incustodito e scegliere una posizione lontana dalla portata di animali e bambini.

- Utilizzare l'apparecchio solo con la tensione corrispondente al contrassegno di identificazione.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con limitate capacità fisiche, sensoriali o cognitive o prive di esperienza e conoscenza, premesso che ricevano precise istruzioni sull'utilizzo dell'apparecchio e comprendano i rischi che ne derivano.
- L'apparecchio non è un giocattolo. Gli interventi di pulizia e manutenzione da parte dell'utente possono essere eseguiti dai bambini soltanto sotto adeguata sorveglianza.
- L'apparecchio e il cavo di collegamento devono essere tenuti lontani dalla portata dei bambini fino a 8 anni.

- Per la sicurezza dei bambini, impedire che gli imballaggi (sacchetti di plastica, pellicole, cartone o polistirolo) siano accessibili.
- Impedire che i bambini piccoli giochino con la pellicola o i sacchetti di plastica! Rischio di soffocamento!
- Azionare l'apparecchio solo con la griglia di protezione chiusa.
- Il ventilatore, la manopola di orientamento e gli interruttori non devono essere bloccati.
- Accertarsi che prima della rimozione del dispositivo di protezione, il ventilatore sia disinserito dall'alimentazione elettrica.
- Non inserire parti del corpo (per es. le dita) od oggetti attraverso la griglia di protezione.

- Assicurarsi che i capelli non giungano nella portata della griglia di protezione, in quanto potrebbero essere aspirati dal flusso d'aria.
- Se il cavo di alimentazione di questo apparecchio è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o dal suo rappresentante o da una persona qualificata al fine di evitare rischi.
- Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di pulirlo o staccare la spina dalla presa di corrente.
- Pulire l'esterno dell'apparecchio con un panno umido e poi asciugare con un panno asciutto e pulito. Non immergere l'alloggiamento nell'acqua per la pulizia.

Grazie per aver scelto un prodotto di Brandson. Per utilizzare con soddisfazione l'apparecchio acquistato, si prega di leggere attentamente le seguenti brevi istruzioni per l'uso. Prima della messa in funzione della merce consegnata, verificare che sia integra, esente da difetti e non danneggiata.

1. Contenuto della confezione

- Ventilatore
- Telecomando incluso le pile a bottone (CR2025)
- Istruzioni per l'uso

2. Dati tecnici

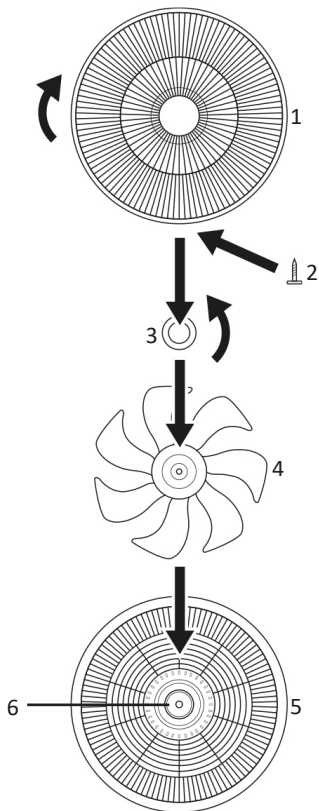
Tensione d'ingresso	220-240V AC 50-60Hz
Potenza assorbita	25 W
Rumorosità	Valore di emissione relativo alla postazione i lavoro $L_{pA} < 70 \text{ dB(A)}$
Diametro rotore	circa 38,5 cm
Oscillazione	ca. 90° attivabile/disattivabile
Angolo di inclinazione	ca. 30°
Dimensioni	Larghezza ca. 34 cm, profondità ca. 33,5 cm, altezza ca. 46 cm o 86,5 cm
Caratteristiche	<ul style="list-style-type: none">• 9 livelli di velocità• Oscillazione attivabile• Funzione timer (1H,2H,4H, 8H)• Motore CC (motore a corrente continua)• Funzionamento silenzioso

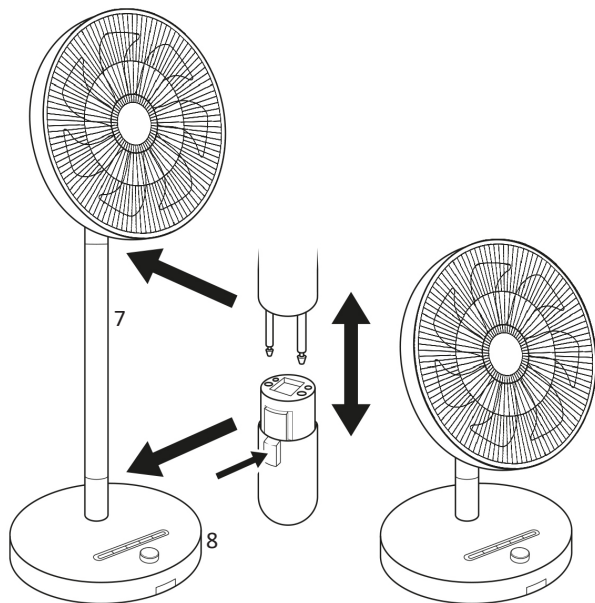
3. Funzioni

Il ventilatore verticale Brandson, con il potente motore a corrente continua e la pala del rotore di circa 38,5 cm, procura una ventilazione ottimale anche nei giorni caldi. Con 9 livelli di velocità, angolo di inclinazione regolabile e funzione oscillazione è possibile personalizzare il ventilatore in base alle proprie esigenze. Rispetto ai ventilatori AC commerciali, questi ventilatori dotati di motore a corrente continua sono in grado di farvi risparmiare fino al 60% di spese energetiche con la stessa portata d'aria in m³. La tensione energetica di 220-240 V AC viene convertita da un adattatore interno in corrente continua necessaria al motore CC.

4. Dettagli del prodotto

Montaggio





1	Griglia di protezione anteriore
2	Vite di sicurezza griglia di protezione
3	Vite di fissaggio rotore
4	Pala del rotore
5	Griglia di protezione posteriore
6	Vite di fissaggio
7	Asta di prolunga
8	Base d'appoggio
9	Collegamento

5. Montaggio

Rimuovere il ventilatore dalla confezione e verificare l'apparecchio e il contenuto elencato nella tabella. Se una parte è mancante o danneggiata, si prega di contattare il venditore.

1. Inserire la griglia di protezione posteriore (5) sull'unità motore.
2. Avvitare la griglia di protezione posteriore (5) utilizzando le viti di fissaggio (6).
3. Applicare la pala del rotore (4) sull'unità motore e avvitare con la vite di fissaggio del rotore (3).
4. Inserire la griglia di protezione anteriore (1) sulla griglia di protezione posteriore (5) e avvitare come indicato in figura.
5. Avvitare le griglie di protezione (1 + 5) utilizzando le viti di fissaggio delle griglie di protezione (2).
6. Fissare eventualmente l'asta di prolunga (7) sulla base d'appoggio (8).
7. Dopodiché, inserire l'unità motore sull'asta di prolunga (7) oppure sull'attacco della base d'appoggio (9) (a seconda dell'altezza desiderata).
8. Infine, collegare il cavo di rete a una presa elettrica correttamente collegata.
9. Prestare attenzione ad inserire e fissare i 2 perni nei 2 fori concavi della base o nei fori del supporto centrale.
10. Per poter smontare di nuovo i singoli elementi, in ogni punto di fissaggio esiste un tasto per poter allentare l'asta e quindi rimuoverla.

6. Prima dell'utilizzo

Prima dell'utilizzo del ventilatore, assicuratevi che sia posizionato su una base asciutta e piana. Potrebbero verificarsi dei danni se il ventilatore viene poggiato su una superficie inclinata e in discesa.

Prima di spostare l'apparecchio, spegnetelo e disinseritelo dalla presa elettrica. Mantenete ferma la colonna con entrambe le mani e sollevate l'apparecchio per poterlo trasportare.

Inserite la spina direttamente in una presa elettrica a corrente alternata e assicuratevi che la spina sia inserita correttamente nella presa. Spegnete il ventilatore prima di disinserire la spina.

È assolutamente vietato disinserire la spina tirando il cavo di rete dalla presa. Disinserite la spina dalla presa, afferrando la spina per estrarla dalla presa. Non disinserite la spina dalla presa durante il funzionamento dell'apparecchio.



Non utilizzate l'adattatore di rete con corrente/tensione che non corrisponde alle indicazioni riportate sulla targhetta del tipo del presente apparecchio. Estrarre la spina dalla presa e conservare correttamente l'apparecchio se non lo utilizzate.

7. Utilizzo

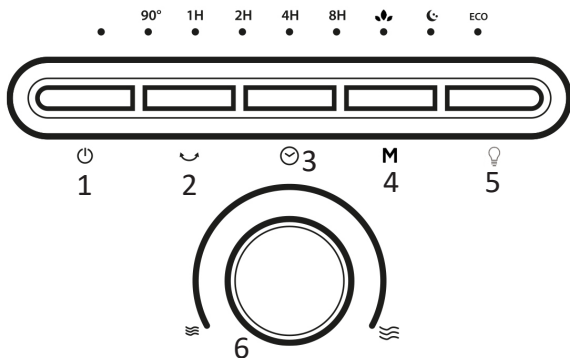
Posizionare il ventilatore in un luogo adeguato e collegare l'apparecchio a una presa da 220-240V AC installata secondo le prescrizioni.

Inclinando la gabbia di protezione, potete modificare a piacere l'angolo d'inclinazione fino a 30°.

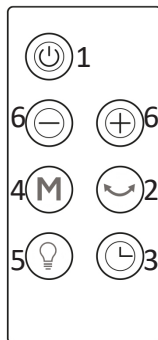
Premere il tasto "Oscillazione" () sull'elemento di comando o sul telecomando per attivare la funzione oscillazione.

Il ventilatore è dotato di 9 diversi livelli di velocità, gestibili con il regolatore "Livelli di velocità" sul ventilatore o mediante il tasto Livelli di velocità ( , ) sul telecomando.

7.1 Funzioni dei tasti



Tasto	Funzione
1	Tasto ON/OFF
2	Tasto Oscillazione
3	Tasto Timer
4	Tasto Mode
5	Tasto luminosità
6	Regolatore di velocità/ Tasti di velocità



7.3 Funzione timer

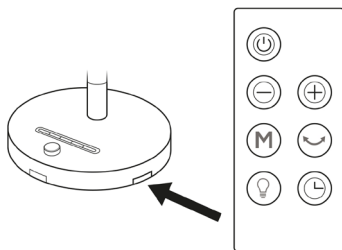
Il ventilatore offre diversi 4 fasi timer e può essere regolato tra 1 ora, 2 ore, 4 ore e 8 ore. Per regolare le fasi, premere il tasto "Timer" sul telecomando o sul pannello di controllo del ventilatore. Premendo ripetutamente, aumentate la durata del timer.

7.4 Comando ventola

Con l'ausilio dei tasti "+" e "-" (6) sul telecomando, o con il regolatore di velocità (6) sulla base d'appoggio del ventilatore, potete passare tra i 9 livelli di velocità.

8. Telecomando

Il ventilatore è dotato di un vano porta-telecomando. Questo vano si trova sul lato della base d'appoggio.



8.1 Sostituzione delle batterie



Il telecomando è dotato di un vano batterie sulla parte inferiore. Aprire il vano batterie e prelevare la batteria CR2025. Durante la sostituzione della batteria, prestare attenzione alla corretta polarità dei contatti.

9. Accendere e spegnere i LED

Con l'ausilio del tasto Luminosità (5), potete regolare a piacere l'illuminazione LED degli elementi di comando.

10. Modalità

Premere il tasto "Modus" per selezionare una delle tre diverse modalità disponibili. La seguente tabella descrive le rispettive modalità:

Modalità	Funzioni nei rispettivi livelli di velocità
	Il ventilatore simula una "Brezza naturale" L'apparecchio cambia velocità in successione diversa. L'intensità dipende dal livello di velocità selezionato precedentemente.
	Il ventilatore gira lentamente e silenziosamente ed è l'ideale anche durante il sonno.
ECO	In base alla temperatura e alla velocità del vento; All'avvio di questa modalità cambia la velocità in base alla temperatura. Se la temperatura è inferiore o pari a 22 °C, la velocità è a 1; a 23°C la velocità è a 2, ecc. fino a 33°C dove la velocità è a 9.

11. Pulizia

Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa prima di pulire l'apparecchio. Per la pulizia, utilizzare un panno leggermente umido. L'apparecchio non deve assolutamente essere immerso nell'acqua per effettuare la pulizia. Ciò potrebbe causare una scossa elettrica o un incendio!

12. Avvertenze di sicurezza ed esclusione della responsabilità

Non tentare mai di aprire l'apparecchio per effettuare riparazioni o trasformazioni di propria iniziativa. Evitare il contatto con le tensioni di rete. L'apparecchio non conduce corrente solo quando la spina è staccata. Non cortocircuitare il prodotto. Inoltre, non dimenticare di togliere completamente la spina in caso di inutilizzo o temporale.

L'apparecchio non può essere usato all'aperto. Utilizzarlo esclusivamente in ambiente asciutto. Proteggerlo da elevata umidità dell'aria, acqua e neve. Tenere in ogni caso l'apparecchio lontano da temperature alte. Non esporre l'apparecchio a improvvisi sbalzi termici o forti vibrazioni in quanto potrebbero danneggiarsi le parti elettroniche. Prima di utilizzare l'apparecchio verificare la presenza di eventuali danneggiamenti. Non utilizzare l'apparecchio se ha subito un urto o è stato danneggiato in un altro modo. Rispettare anche le normative e limitazioni nazionali. Utilizzare l'apparecchio unicamente per gli scopi descritti nelle presenti istruzioni per l'uso. Questo prodotto non è un giocattolo.

Conservarlo fuori dalla portata di bambini o persone con capacità mentali limitate. Ogni riparazione o modifica al prodotto non effettuata dal fornitore originale comporta l'estinzione dei diritti di garanzia. Il dispositivo può essere utilizzato solo da persone che hanno letto e compreso le presenti istruzioni. Le specifiche dell'apparecchio possono cambiare senza preavviso.

13. Indicazioni per lo smaltimento

Secondo la direttiva europea RAEE, le apparecchiature elettriche ed elettroniche non possono essere smaltite con i rifiuti domestici. I loro componenti devono essere consegnati separatamente al centro di riciclaggio o smaltimento, in quanto gli eventuali componenti tossici e pericolosi possono inquinare permanentemente l'ambiente in caso di smaltimento improprio. Secondo la legge sull'elettricità e apparecchiature elettriche ed elettroniche (ElektroG) il consumatore è tenuto a restituire gratuitamente tali apparecchi al termine della loro vita al produttore, al punto vendita o a punti di raccolta pubblici allestiti appositamente. Dettagli in merito sono regolati dalla rispettiva legge nazionale. Il simbolo riportato sul prodotto, le istruzioni per l'uso e/o la confezione indicano tali disposizioni. Con questo tipo di differenziazione dei materiali, con il riciclaggio e lo smaltimento di apparecchi vecchi, l'utente dà un importante contributo alla tutela dell'ambiente.

14. Note sullo smaltimento delle batterie

Con la vendita di batterie o con la consegna di apparecchi che contengono batterie, il fornitore è tenuto a richiamare l'attenzione del cliente su quanto segue:

Quale utente finale, il cliente è obbligato per legge a restituire le batterie usate. Può restituire gratuitamente le batterie vecchie, che il fornitore tiene o ha tenuto nel proprio assortimento come batterie nuove, presso il magazzino (indirizzo di spedizione) del fornitore. I simboli riportati sulle batterie hanno il seguente significato: Pb = la batteria contiene più dello 0,004% in peso di piombo, Cd = la batteria contiene più dello 0,002% in peso di cadmio, Hg = la batteria contiene più dello 0,0005% in peso di mercurio.



Il simbolo del cassonetto barrato significa che la batteria non deve essere smaltita come rifiuto domestico.



Direttiva RAEE: 2012/19/UE
Numero reg. RAEE: DE 67896761

Con la presente la ditta WD Plus GmbH dichiara che il dispositivo 304970 è conforme ai requisiti essenziali e alle rimanenti disposizioni in materia come stabilito dalla direttiva. Una dichiarazione di conformità completa è disponibile presso: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover, <https://downloads.ganzeinfach.de/>

Observaciones importantes de seguridad para este aparato

- Utilice el aparato únicamente para el fin previsto y en entornos privados. Este producto no está concebido para un uso comercial. No lo utilice al aire libre y manténgalo alejado de las altas temperaturas y de la radiación solar directa.
- No coloque el aparato cerca de fuentes de agua como bañeras, duchas, lavabos o piscinas.
- No utilice el producto con las manos mojadas.
- Desconecte el enchufe de inmediato si el aparato está húmedo o se moja.
- Preste atención a su propia seguridad y no toque ningún material conductor del aparato.

- Proteja el producto de la humedad (no lo sumerja nunca en líquidos), bordes afilados o fuentes de polvo.
- No coloque el aparato directamente sobre fuentes de calor (p. ej., hornos o radiadores).
- Sitúelo sobre una superficie adecuada para que no se vuelque.
- Desenchufe el aparato de la toma de corriente cuando no lo utilice, durante el transporte o para limpiarlo.
- No deje el ventilador nunca sin supervisión y colóquela en un lugar fuera del alcance de los animales y niños pequeños.
- Utilice el aparato únicamente con la tensión indicada en la caracterización del mismo.
- Este aparato puede ser utilizado por

niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimientos cuando se encuentren bajo supervisión o hayan sido instruidos en relación con el uso seguro del aparato y los peligros que pueden derivarse del mismo.

- No deje que los niños jueguen con el aparato. Los niños no podrán llevar a cabo la limpieza ni tareas de mantenimiento sin supervisión.
- Mantenga el aparato y el cable de conexión fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- Por su seguridad, no deje ningún componente del embalaje (bolsa de plástico, películas, cartones o poliestireno) al alcance de los niños.

- No deje que los niños jueguen con la película ni las bolsas de plástico. ¡Riesgo de asfixia!
- Utilice el aparato solo con la rejilla protectora cerrada.
- No bloquee el ventilador, el control de giro ni el interruptor.
- Debe asegurarse de que el ventilador esté desconectado de la red eléctrica antes de retirar el dispositivo de protección.
- No introduzca nunca partes del cuerpo (como dedos) ni objetos a través de la rejilla protectora.
- Mantenga el pelo alejado de la rejilla protectora, ya que podría ser aspirado por la corriente de aire.

- Si el cable de suministro de red está dañado, deje que el fabricante, su servicio de atención al cliente o personal cualificado se encargue de la sustitución para evitar peligros.
- Deje que el aparato se enfríe antes de limpiarlo o desenchufarlo de la toma de corriente.
- Limpie la carcasa del aparato con un paño humedecido y séquelo a continuación con un paño seco y limpio. No sumerja la carcasa nunca en agua para limpiarla.

Muchas gracias por escoger un producto de Brandson. Para que pueda disfrutar durante mucho tiempo de su adquisición, le rogamos que lea atentamente las siguientes instrucciones de uso. Antes de ponerlo en marcha, compruebe que el producto suministrado no presenta defectos ni daños.

1. Contenido

- Ventilador
- Mando a distancia, incluida pila de botón (CR2025)
- Instrucciones de uso

2. Datos técnicos

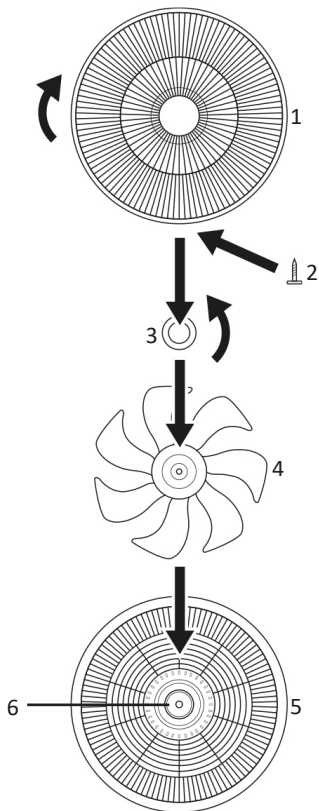
Tensión de entrada	220-240 V CA 50-60 Hz
Consumo de potencia	25 W
Emisión de ruido	Valor de las emisiones en el puesto de trabajo $L_{pA} < 70$ dB(A)
Diámetro de las aspas	aprox. 38,5 cm
Oscilación	aprox. 90 °, conectable/desconectable
Ángulo de inclinación	aprox. 30 °
Dimensiones	Ancho aprox. 34 cm x Prof. aprox. 33,5 cm x Alto aprox. 46 cm o 86,5 cm
Propiedades	<ul style="list-style-type: none">• 9 niveles de velocidad• Oscilación opcional• Función de temporizador (1H,2H,4H, 8H)• Motor de CC (motor de corriente continua)• Funcionamiento silencioso

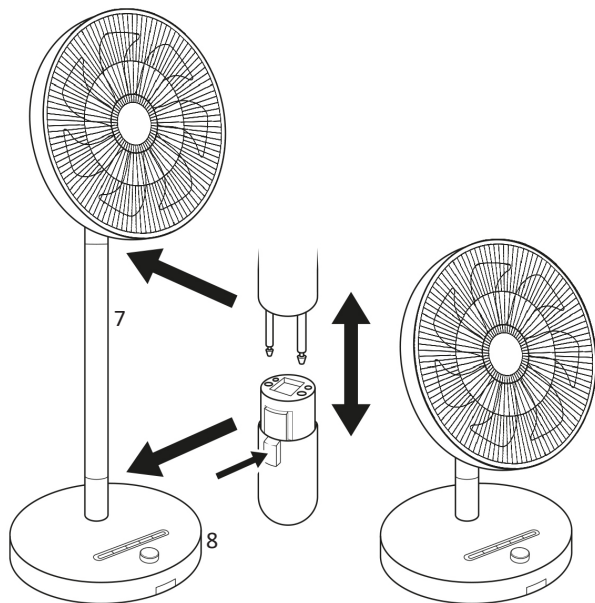
3. Funciones

Con un eficiente motor de CC y aspas de aprox. 38,5 cm, el ventilador de pie Brandson asegura una ventilación óptima incluso en los días calurosos. Con 9 velocidades ajustables, un grado de inclinación regulable y una función de oscilación, podrá adaptar el ventilador de forma individual a sus necesidades. En comparación con los ventiladores de CA convencionales, el ventilador con motor de CC puede ahorrar hasta un 60 % en costes energéticos con el mismo caudal de aire en m^3 . La tensión de entrada de 220-240 V CA se convierte en la CC requerida por el motor de CC a través de una fuente de alimentación interna.

4. Detalles del producto

Montaje





1	Rejilla delantera protectora
2	Tornillo de retención de la rejilla protectora
3	Tornillo de sujeción de las aspas
4	Aspa
5	Rejilla trasera protectora
6	Tornillo de sujeción
7	Varilla de extensión
8	Pie
9	Conexión

5. Montaje

Saque el ventilador del embalaje y examínelo junto con el volumen de suministro indicado en la tabla. Póngase en contacto con el vendedor si falta alguna pieza o presenta daños.

1. Coloque la rejilla trasera protectora (5) sobre el motor.
2. Atornille la rejilla trasera protectora (5) con el tornillo de sujeción (6).
3. Coloque el aspa (4) en la unidad del motor y atorníllela con el tornillo de sujeción de las aspas (3).
4. Coloque la rejilla delantera protectora (1) sobre la rejilla trasera (5) y atorníllela como se muestra en la imagen.
5. Atornille la rejilla protectora (1 + 5) con el tornillo de retención de la rejilla protectora (2).
6. Opcionalmente, acople la varilla de extensión (7) al pie (8).
7. Después, conecte el motor ensamblado a la varilla de extensión (7) o a la conexión del pie (9) (dependiendo de la altura que prefiera).
8. Por último, conecte el cable de red a un enchufe debidamente instalado.
9. Asegúrese de que los 2 pasadores que sobresalen estén insertados y fijados en los 2 orificios cóncavos de la base o del soporte central.
10. Para volver a desmontar cada uno de los elementos, hay un botón en los puntos de fijación para soltar la varilla y luego retirarla.

6. Antes del uso

Antes de utilizar el ventilador, asegúrese de que está situado sobre una superficie seca y plana. Pueden producirse daños si el ventilador se coloca sobre superficies inclinadas.

Antes de mover el aparato, apáguelo y saque el enchufe. Sujete el soporte con ambas manos y levante el aparato para moverlo.

Introduzca el enchufe directamente en una toma de CA convencional y asegúrese de que está bien insertado. Apague el ventilador antes de sacar el enchufe.


¡Queda completamente prohibido desenchufar el aparato tirando del cable de red! Para quitar el enchufe de la toma de corriente, sujete el enchufe y sáquelo. ¡No saque el enchufe de la toma de corriente mientras el aparato esté en funcionamiento!


No conecte la fuente de alimentación a una corriente o tensión que no coincida con las especificaciones que aparecen en la placa de características de este aparato. Saque el enchufe de la toma de corriente y conserve en buenas condiciones el aparato mientras no lo esté usando.

7. Uso

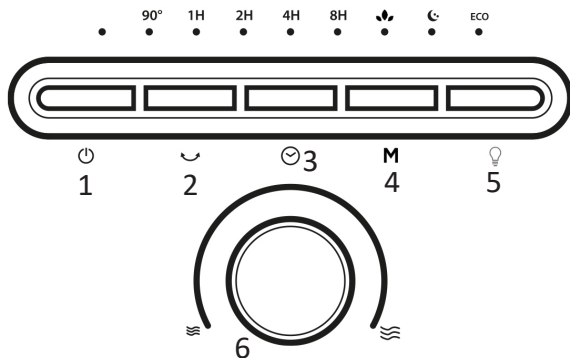
Coloque el ventilador en un lugar adecuado y conéctelo a una toma de corriente con toma de tierra debidamente instalada de 220-240 V CA.

Incline la jaula protectora para modificar el ángulo de inclinación hasta 30°.

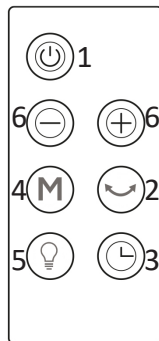
Pulse el botón «Oscilación» () en el panel del ventilador o en el mando a distancia para activar la oscilación.

El ventilador cuenta con 9 niveles de velocidad distintos que se pueden seleccionar con el regulador giratorio de «Niveles de velocidad» que hay en el ventilador, o con el botón de niveles de velocidad () existente en el mando a distancia.

7.1 Botones de función



Botón	Función
1	Botón ON/OFF
2	Botón de oscilación
3	Botón del temporizador
4	Botón Mode
5	Botón de brillo
6	Regulador de velocidad giratorio / Botones de velocidad



7.3 Función de temporizador

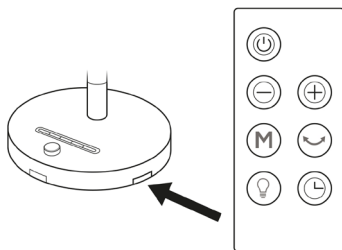
El ventilador tiene 4 niveles de temporizador diferentes y se puede configurar en 1 hora, 2 horas, 4 horas y 8 horas. Pulse para ello el botón «Temporizador» en el mando a distancia o en el panel de mando del ventilador. Pulse el botón varias veces para incrementar el tiempo del temporizador.

7.4 Control del ventilador

Puede cambiar entre los 9 niveles de velocidad utilizando los botones «+» y «-» (6) del mando a distancia, o en el control de velocidad (6) del pie del ventilador.

8. Mando a distancia

El ventilador tiene un compartimento para guardar el mando a distancia. Este departamento se encuentra en el lateral del pie del ventilador.



8.1 Cambiar las pilas



El mando a distancia tiene un compartimento para las pilas en la parte inferior. Abra el compartimento de las pilas y saque las pilas CR2025. Preste atención a la polarización correcta de los contactos al cambiar las pilas.

9. Conectar y desconectar los LED

Con ayuda del botón de brillo (5) puede ajustar la iluminación LED de los elementos de mando como desee.

10. Modos

Pulse el botón «Modo» para cambiar entre los tres modos distintos. La tabla siguiente describe los modos correspondientes:

Modos	Funciones de los respectivos niveles de velocidad
	El ventilador simula una «brisa natural». El dispositivo cambiará de velocidad en un orden diferente. La intensidad depende del nivel de velocidad previamente seleccionado.
	El ventilador funciona lenta y silenciosamente y puede utilizarlo mientras duerme.
ECO	Basado en la temperatura y en la velocidad del aire; Cuando se inicia este modo, la velocidad cambia según la temperatura. Cuando la temperatura es inferior o igual a 22 °C, la velocidad es 1; a 23 °C la velocidad es 2, etc., hasta 33 °C, con el nivel de velocidad máximo 9.

11. Limpieza

¡Desenchufe el aparato de la toma de corriente antes de proceder a limpiarlo! Para ello, utilice un paño ligeramente humedecido en agua. No sumerja en ningún caso el aparato en agua para limpiarlo. Esto podría dar lugar a una descarga eléctrica o causar un incendio.

12. Advertencias de seguridad y exoneración de responsabilidad

No intente abrir el dispositivo para realizar reparaciones o modificaciones. Evite el contacto con la red eléctrica. El aparato solo está libre de tensión cuando está desenchufado. Tampoco produzca un cortocircuito en el producto. No olvide desenchufar el aparato si no va a usarlo o en caso de tormenta.

El dispositivo no admite la operación en exteriores. Por eso, úselo solo en lugares secos. Protéjalo contra la humedad, el agua y la nieve. Manténgalo alejado de las altas temperaturas. No lo someta a cambios de temperatura repentinos o fuertes vibraciones porque esto puede dañar las partes electrónicas. Antes del uso del dispositivo, compruebe si hay posibles daños. No debe usarse el dispositivo si ha recibido golpes o ha sido dañado de alguna otra forma. Respete también las disposiciones y limitaciones nacionales. No use el dispositivo para usos diferentes a los descritos en este manual. Este producto no es un juguete.

Consérvelo fuera del alcance de los niños o de personas con las capacidades físicas disminuidas. Cualquier reparación o cambio en el dispositivo que no haya sido llevada a cabo por el proveedor da lugar a la rescisión de los derechos de garantía. El dispositivo solo debe ser utilizado por personas que han leído y entendido este manual. Las especificaciones del dispositivo pueden cambiarse sin que sea necesario realizar un aviso previo.

13. Indicaciones de eliminación

Los dispositivos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse con los residuos domésticos según la directiva europea WEEE. Sus componentes deben separarse para el reciclaje o su eliminación, ya que los componentes peligrosos y venenosos pueden producir daños al medio ambiente en caso de una eliminación inadecuada. Como usuario, está obligado por la ley de dispositivos eléctricos y electrónicos a reenviar de forma gratuita los dispositivos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil al fabricante, al punto de venta o al punto de recogida público especificado. La legislación de cada país tiene sus propias disposiciones al respecto. El símbolo en el producto, en el manual de instrucciones o en el embalaje indica estas determinaciones. Gracias a este tipo de separación de los materiales, aprovechamiento y eliminación de dispositivos antiguos se realiza una aportación importante al medio ambiente.

14. Indicaciones sobre la eliminación de las pilas

En lo que respecta a la distribución de las pilas o el suministro de dispositivos con pilas, el proveedor está obligado a informar al cliente de lo siguiente:

En calidad de usuario final, el cliente está legalmente obligado a devolver las pilas usadas. Puede reenviar las baterías antiguas al suministrador que ofrece o que ha ofrecido estas baterías nuevas en su gama de productos gratuitamente al almacén de envío (dirección de envío). Los símbolos mostrados en la pila tienen los siguientes significados: Pb = La pila contiene más de un 0,004 % de su peso en plomo, Cd = La pila contiene más de un 0,002 % de su peso en Cadmio, Hg = La pila contiene más de un 0,0005 % de su peso en mercurio.

El símbolo del contenedor tachado significa que no debe arrojarse la pila a la basura doméstica.



Directiva WEEE: 2012/19/UE

Número de registro WEEE: DE 67896761

La empresa WD Plus GmbH declara por la presente que el aparato 304970 cumple con los requisitos esenciales y el resto de disposiciones pertinentes según lo establecido en la directiva de la UE. Solicite una declaración de conformidad completa en: WD Plus GmbH, Wohlenbergs-traße 16, 30179 Hannover; <https://downloads.ganzeinfach.de/>

BRANDSON

- EQUIPMENT -

WD Plus GmbH
Wohlenbergstraße 16 · 30179 Hannover
Germany